

資治通鑑釋文

三



中華書局

資治通鑑釋文

三

史炤撰

# 資治通鑑釋文卷第九

## 晉紀一

起旃蒙作噩元黓執徐卽乙酉至壬辰凡八年

## 通鑑卷七十九

世祖武皇帝上之上帝姓司馬諱炎懿之孫昭之子世執魏政魏咸熙元年昭進爵爲晉王炎爲世子明年昭薨炎嗣晉王位尋受魏禪改元泰始國號晉追謚懿宣帝昭文帝師景帝○泰始元年璆梁幽切或乘六切濡須音儒水名在淮南歷陽孫權築塲於此屬揚州自此以下凡言郡邑州名悉以晉地理志它皆倣此票騎毗召切勁疾貌闡齒善切覩疾正切又疾郢切金墉城音容在河南洛陽西北角屬司州魏明帝所築獻歎上休居切下休既切歎息也鄴魚怯切魏郡之邑屬司州仙直又切東莞莞音官郡名屬徐州彫以中切羣從才用切謂從父從祖及從昆弟沈持林切有差初加切有等差也顛語豈切質任上陟利切信也下汝鳩切徐也矯舉天切正曲也通作橋絲絰直忍以忍二切牛系也或作綯恪克各切謹也雋子峻切○二年王氣干放切太元曰五行用事者王鴻臚力居切漢景帝改秦典客爲大鴻臚應邵曰郊廟行禮贊九賓鴻聲至臚傳之也沈醉持林切沈湎於酒也下沈痛同翬羊諸切鼻車也咋齧上側革切本作鼃下五結切皆噬也凱可亥切徼幸堅堯切通作僥衰經上千回切杜預曰衰在胸前下徒切喪首戴也苴千餘切麻之有子者喪禮服苴麻取其肅也衣錦於既切相解舉饗切剗也省息井切察

也審也釐陵之切理也革而正之惡烏故切猝且沒切倉猝也泝流柔故切逆流而上曰泝堵砌上秦昔切堵薄下克覺切磽確謠餘招切爾雅曰徒歌謂之謠比至必寐切謠先到切羣呼也還都還讀曰旋巫覲胡狹切在男曰覲在女曰巫能齋肅事神明也璽紱上想氏切印也下分忽切印之組也○三年憲許記切効胡得切法有罪繆眉救切戾也韙爲渠焉切郡名屬益州洗馬東宮官屬秩比謁者國語曰勾踐親爲夫差先馬先猶前馬也私見切樓觀樓重屋也觀古玩切闕也華覈華胡化切姓也覈夏革切厝倉故切置也通作措交趾音止郡名按杜佑云南方夷人其足大指開廣若並足而立其指交故以爲名屬交州卒有且沒切猝急也烽燧上孚逢切下似醉切邊有驚急則舉火夜曰烽晝曰燧礮石都灑切齊人名小嬰爲僭受二斛耗財火到切滅也損也睢陵音雖下邳國之邑屬徐州讖緯上楚禁切下于貴切讖文圖緯書名鮮卑拓拔沙漠汗汗音寒鮮卑者東胡之別種依鮮卑山因以爲號拓他各切拔蒲撥切自云拓天而生拔地而長遂氏曰拓拔乃元魏之先沙漠汗其名○四年亭傳傳知戀切釋遼也周禮十里有廬廬有飲食三十里有宿宿有路室注云可止宿若今亭有室也亭者人所停集傳者轉轉相傳黜陟丑律切黜退也陟進也書曰黜陟幽明不泥乃計切滯也左遷子賀切左手足不如右彊左遷者言贬下也準量上主尹切平呂張切考課者準則量度其優劣也降殺上古巷切下也下所介切削也叶音協合也彈之徒干切糾也頽徒同切下墜也藉田秦昔切通作藉借也古者帝藉千畝使民如借故謂之藉隕羽敏切從高而下也琛丑林切壘魯水切軍壁鑿式灼切豫龜絹切官屬無與去聲芍陂芍音鵠楚相孫

叔敖所造徑百里灌田萬頃在安豐郡○五年瑾采遜切雍於用切卽禹貢雍州謂西北之位陽所不及陰陽氣壅閼也瑾古玩切臨蓄側持切本作淄齊國之邑屬青州下邳符悲切國名古驛陽山在其西屬徐州戍遷上傷遇切守邊也下郎佐切游兵也墾口狠切耕也僉僉僉謂僉僉也息謂僉之子姓星孛蒲昧切又蒲沒切妖星酷羶上古暮切賣酒下亭歷切市穀遑丑略切瑩烏定切抗口浪切綜子宋切汜數劍切又詳里切珝况羽切璜胡光切○六年渦口屋戈切渦水出淮陽浮溝浪蕩渠東入淮又姑華切餐古食字千安切小飯也徹軍直列切去也與撤同縑音兼說文并絲縑也纓紺上伊盈切下私列切皆系也并力卑政切檻車胡聽切車而爲檻形以版四周之無所通見關中三輔舊事云西以散關爲限東以函谷爲界二關之中謂之關中犇古奔字會稽上工外切下古奚切郡名屬揚州禹會諸侯江南計功因命曰會稽會稽者會計也○七年牛渚掌與切在丹陽蕪湖一名采石倒戈丁老切戈平頭戟也倒戈謂反以自攻統都感切愷可亥切賊不俯九切與否同夷獠盧皓切西南夷謂之獠袤侯切○八年嬖卑義切愛幸也阼階咗誤切主階也跪去委切蹠蹠忠讐多彊切直言也白馬胡蜀汶山郡之夷族名沮衆材汝切止也壞也抄掠上楚教切略取也下力灼切奪取也衿領衿居吟切衣系也領衣衿也藉憩夜切借也艦戶聽切戰船四方施板以禦矢狀如牢樓櫓守禦望樓也櫓露也上無覆屋柂蔽柂方廢切斫木札也橫斷上胡盲切闡也下丁管切截也敦煌敦音屯郡名屬涼州承間居莧切隙也下伺間同漸漬上將廉切下疾智切兜懼許容切又許拱切擾恐也亦作憫春秋傳曹人兜懼甲挺甲鎧也挺杖也徒項切

臧否上茲郎切，善也。下俯九切，不也。瀆莫困切，煩也。悶也。相貿莫候切，易也。時趣七句切，一時趣向也。景從景讀曰影，造次七到切，急遽也。可杭胡郎切，通作航。謗訕所諫切，倉穎篇曰：訕非也。掩襲席入切，春秋釋例掩其不備曰襲。譖計古穴切，詭也。江沔漢江沔水，酈直薩切，分界符間切，守也。界竟也。黜武徒谷切，慢也。斂也。易再三讀，通作瀆。

## 晉紀二

起昭陽大荒落盡屠維大淵獻，即癸巳至己亥，凡七年。

## 通鑑卷八十

世祖武皇帝上之下○秦始九年悖蒲沒切，逆也。懸陟降切，愚也。狼狽狼魯當切，似犬狽，博蓋切，狼屬生子或欠一足，二足相附而行，離則蹠蹠猝遽，謂之狼狽。飲於禁切，逼彊上筆力切，迫也。下巨兩切，勉也。發摘他歷切，挑摘其私隱者。內長展兩切，詰責去吉切，問責也。鋸居御切，古史考曰：孟莊子作鋸。○十年媵以證切，媵御驕橫戶孟切，訛言五禾切，亦作譏。尊嗜上茲損切，下徒令切，嚙嚙嗜嗜相對談語。枕之任切，臥首據物也。典選須絹切，擇也。又音須免切，甄拔稽延切，甄察也。拔擢也。屏居必郢切，隱也。袁蒲侯切，蓼義上力竹切，下牛何切，小雅詩也。莪草名。蓄屬蓼者，言其長大貌蕩陰。蕩音湯在司州魏郡，蕩陰之戰，嵇紹死之。蕃表蕃方，煩切，屏也。表外也。見兵形旬切，據今所有之兵財與纔同，逋逃上奔模切，下徒力切，爲屬朱欲切，委也。劖符方切，白領鄂格切，頸也。通作額。皎居肴切，龍之屬，能率魚飛。砥掌氏切，磨石。礪力制切，礪也。齊斬卽夷切，縗裳下縗而齊者爲齊。下不綴直斬割之者爲斬。閭於金切，默也。衰麻倉回切，亦作

續說文服表六寸博四寸直心○咸寧元年掘其舅切指也酒藏才湊切庫藏也離間古莧切迭也隔也  
○二年令狐豐難呈切令狐復姓豐其名歲塞烏廢切荒蕪也塞滿也車浚車昌遮切姓也浚私潤切梟  
首堅堯切斷首撞殺僖江切擣也吳會吳爲荊揚交廣之都會更興古衡切代也并亡并讀曰併保博抱  
切墜障索然昔各切盡也將疑子亮切將帥戟楯上訖逆切有拔兵也下食尹切所以扞身蔽目者還趣  
趣讀曰趨走也更事古衡切歷也珧餘招切智力灼切○三年鷺於良切扞城侯吁切衛也或作干詩公  
侯于城鄴城魚怯切魏郡鄴縣屬司州願魚容切璋羽鬼切濮陽音卜古昆吾國屬兗州疆場上居良切  
界也下羊益切畔也倣昌六切糾司吉酉切督也司主也許居謁切謂攻發人陰私獄犴魚吁切犬也犬  
所以守故犴謂之獄犴虛驕切喧也入質職利切質子所以結信也可汗河干切戎曾稱○四年螟忙經  
切蟲食穀葉者繕時戰切補也修也螺蟀上盧戈切屬大者如斗出日南漲海中下步項切蠻屬淤依據  
切說文濁滓濁泥字或從土種牛朱用切如種植之種紜乎萌切瓠古胡切受酒器一升曰爵二升曰觶  
泓烏宏切蹠踏上子六切下資昔切恭謹之貌皖城胡管切廬江邑屬揚州艘蘇遭切船總名峴山胡甸  
切在襄陽侈汰上尺氏切泰也下他蓋切奢也本作佚謚神至切行之迹震懾震懼也威怖也之涉切○  
五年橫設戶孟切不順理也四鈞居匀切三十斤爲一鈞九石四鈞爲石猿臂如字猿臂通肩也猿或作  
爰爰緩也劉淵其先匈奴冒頓漢高祖以宗女妻冒頓故其子孫遂冒姓劉氏淵於扶羅之孫左賢王幼  
之子騎射奇寄切射於馬上任俠上汝鳩切下胡頰切任謂任使其氣力俠之爲言挾也以權力挾輔人

也歎歎上朽居切下許既切歎息也鬼目菜名卽芝草買菜菜名卽平盧草曖昧上於蓋切隱也下莫佩切暗也後累力僞切事相緣及鋒起鋒當作蜂推枰上通同切下蒲兵切博局量計呂張切量度而計算也運漕陸行曰運水行曰漕涂中同都切涂水名在堂邑黃鉞王伐切大斧也以黃金飾之冠軍古玩切言在諸軍之上扁補典切詰朝去吉切平旦省所景切簡少也不重直隴切

晉紀三

起上章困敦盡著雍涒灘卽庚子至戊午凡九年

通鑑卷八十一

世祖武皇帝中○太康元年鎮戍傷遇切守邊者城戍同義丹陽監監音緘丹陽監軍也積七迹切水濱有石錐朱雖切鋒芒銳者筏房越切編竹爲之筭筏也著陟略切置也炬白許切束葦而燒融液上余中切炊氣上出下夷益切流膏也蠍式志切又昌志切旌旗之屬沅湘愚袁切沅水出零陵湘水出零陵皆入江長驚亡遇切驅也馳也直造七到切至也下徑造同懷輯懷來也輯和也音集傳檄胡狄切以木簡爲書長尺二寸曷俾景切藉慈夜切借也數節雙遇切賈昌朝音辨云數計目也解佳買切散也著手陟略切置也幼少失照切少小也柵測革切編立木爲之結陳結締也陳音陣蔣班蔣卽兩切姓也潰胡對切逃散也惄於粉切闔與暗同櫟卽涉切舟櫟也或作楫駢驛上盧各切下夷益切或作絡繹要潛讀曰邀帆符咸切舟上幔所以帆風或作帆鼓譟先到切羣呼也石頭城名在金陵面縛符攬切縛手於後唯見其面也輿穀初覲切布也轆轤上音還下音袁關名在河南綠氏醡音蒲說文王德布大飲酒也更易

上居行切改也下羊益切轉也縞素古老切白色縞欸附苦管切誠也附託也嬰城伊盈切謂繞城以自守渡遼連條切遼水在幽州城擊胡當渡遼水故爲將軍之號渡或去水瑾渠透切復十年房六切絳其賦稅稽額上康禮切下寫疊切額至地也昵近尼質切親也有屬之欲切付也忿敷粉切數問切怒也怨恚於避切恨也據抽居切跳刀田聊切躍也降首上胡江切服也下舒救切有咎自陳騁丑郢切直馳也謗暗上補曠切毀也下達合切妄言禁推川佳切禁者制也推者窮詰也挫祖臥切憇也憤房吻切憇也旋旆上旬緣切復返也下蒲蓋切繼旐之旗沛然而垂蘭生良刃切樹相如褊俾緬切狹小也憤邑於汲切憂也本作悒戍守傷遇切守邊也漢清上音雉下音育漢水在魯陽東經襄城入汝清水出酈縣西北山中南入漢餉遺上式亮切饋也下以醉切贈也封禪時戰切積土增山曰封爲壇祭地曰禪韜犧上池刀切下側立切皆藏也賓屬賓服也屬附也珠玉切鮮卑相然切本山名東胡之別種因退保此山遂以爲號彊獮上巨良切暴也下古孟切犬獮不可附也雜胡昨合切謂戎狄之在塞內諸郡者雜居不一○二年掖庭羊益切按韋云以爲在掖門內故謂之掖庭也慕容部鮮卑自塞外入居遼西棘城之北號曰慕容部其後因以爲氏始見於此○三年喟然口愧切太息也糾繩上居黝切下食陵切糾察而繩正之也鼓吹尺僞切或作籥秀息敕切狼藉上魯當切下秦昔切狼藉草而臥其草必亂故物之縱橫敗亂者皆謂之狼藉愷苦亥切殆澳上盈之切采蘿煎也下於六切水內曰澳珊瑚上相干切下洪孤切珊瑚似玉而赤色作株形生於海悅然謂往切狂之貌當詰去吉切責問也從容七恭切猶休燕也軌則居洧

切法也。謚傳上神至切下衽戀切。謚者行之述。請謚于太常。傳者記也。請于史官。郭槐胡瑰切。賈充妻。謚莫橘切。本姓韓。賈充外孫。充子早卒。無嗣。以謚爲繼。乃姓賈氏。鄧慈陵切。春秋鄧子之國。揆求癸切。度也。與聞與讀曰預。○四年晃胡廣切。新沓徒合切。水名。萼芳無切。瞰他昆切。繆蔚上莫六切。姓。下紓勿切。名。聘季乃甘切。左氏傳。魯衛毛聃文之昭也。不禁居吟切。勝也。自首式救切。自狀其過也。駁議北角切。雜也。議不同也。六佾夷質切。舞行列也。六佾三十六人。乘輿石陵切。天子所乘車輿。不敢斥言尊者。故稱乘輿。診止忍切。候脈自強巨兩切。勉也。整厲上之郢切。下力制切。整肅而嚴厲也。歐血一口切。吐也。往臨良燭切。哭臨。刪師姦切。魔五罪切。○五年銓次此緣切。銓衡也。告訐居謁切。謂發人之私。駢違北角切。言駢正違失焉能於虔切。何能。士斷都玩切。決也。皆以土著爲斷。并就井讀曰併兼也。太阿厚匈奴胡名。○六年  
嶠渠廟切。字文部。南單于之遠屬也。在遼東塞外。因獵得玉璽。以爲天授。鮮卑謂天爲宇。號字文部。其後以爲氏。扶餘扶餘。胡所部之國。其國王名依盧。沃沮上烏酷切。下千餘切。其國在高句麗蓋馬大山之東。北與挹婁夫餘。南與濊貉接。○七年劇陽子劇竭載切。劇陽所封。縣名。子爵也。都太博匈奴別種。萎莎胡萎於危切。莎蘇禾切。匈奴別種。

晉紀四

起屠維作噩盡著雍敦牂即己酉至戊午凡十年

通鑑卷八十二

世祖武皇帝下○太康十年祫胡夾切。大合祭也。龜苦含切。段氏徒玩切。鮮卑檀石槐之後。號胡廣切。同

相吏切.伺候也.瑋羽鬼切.適以律切.繇徐招切.又音由.仇直佑切.以別彼列切異也.猾戶八切.狡猾繫胡  
計切.○孝惠皇帝上之上○永熙元年要近於笑切.要謂清要之官.近謂左右邇臣.小間居覩切.病少差.  
聞望聞去聲.華廩上胡北切.下與職切.歆之孫.劭實照切.錄尙書事錄力玉切.采記也.謂總錄衆事.漢武  
帝初有領尙書事.至章帝以趙羣.牟融並錄尙書事.尙書有錄名.蓋始於此.猶冢宰總己之義.大臣權重  
者爲之.遂趨音促.下趙鑒同.虎賁音奔.猛士謂如虎之奔突.臨喪臨如字.親蒞其喪也.陵兵守山陵之兵.  
斌悲巾切.嘏舉下切.復租調復.房六切.調徒弔切.謂除其稅租蘇役.不稱昌孚切.謂今日行賞太過.與平  
吳時所封功臣輕重不相副稱.闔於金切.默也.慄慄苦貢切.誠心又苦紅切.苦江切.愴弱力切.恨也.崩欽  
刺苦怪切.姓也.欽其名.闔與暗同.疎遠于願切.離也.楷日駭切.嶠梁廟切.淑媛上神六切.下于眷切.後宮  
女官差長上初加切.下展兩切.○元康元年擲直炙切.投也.寺人寺音侍掌王宮之女御.跪言巨委切.蹠  
蹠也.其趣七句切.趣向.閼衣檢切.宮中守門者.脅之虛業切.大迫也.宜作搘.顧魚毀切.給之蕩亥切.欺也.  
廡居又切.馬舍鶩於良切.惺苦回切.陰漸子廉切.入也.愷可亥切.見省息井切.察也.牀音茂.督將將去聲.  
誼許元切.亦譖譏.譖胡瓜切.譖也.翕習許及切.聚集也.謐彌畢切.譖莊蔭切.譖毀也.帶方郡名.屬平州.繆  
莫六切.姓也.摯虞摯脂利切.姓也.虞其名.壞茹回切.恢枯回切.牽秀牽輕煙切.姓也.秀其名.昵尼質切.近  
也.不軌居洧切.不法也.趣兵趣音促.速也.惄懼許容切.又許拱切.擾恐也.亦作𡇗.春秋左傳.曹人𡇗懼.騶  
虞幡驕側鳩切.幡孚袁切.騶虞獸也.虎黑文尾長於身繪鱸子幡上.幡張瓜切.擊也.顧魚毀切.彌縫上民

卑切下符容切彌縫隙漏也○二年厭効上於樂壇下胡得切厭伏而効之也符書符篆陰書卽厭勝術也○三年普撥北末切綽昌約切四年郝散黑各切匈奴胡也○五年扈彌角切雨冰也調徒鈞切遷也濡源奴官切在上谷郡之北屬幽州三合陂班靡切在代郡屬幽州卽漢參合縣地猗扈上於宜切下店何切拓拔沙漠汗之子盛樂盛漢書作成樂音洛城名在并州新興郡猗盧龍都切猗桓之弟○六年馬蘭郎干切馮翊羌盧水龍都切北地胡嬖人卑義切賤而得幸者解系胡買切姓也系其名更相平衡切互也撓亂大高切擾也其字從手一說撓曲也女教切其字從木氏羌丁奚切風俗通云氏本西南夷種殄寇徒典切殄滅也蟠道蒲官切道路蟠曲厭虛金切○七年鑽祖官切刺也核下革切果核寧馨寧晉書音義無音而世以寧音之寧馨猶言阿堵阿堵之義蓋指物之稱析理先擊切分義理如破木胡母輔之音無胡母複姓其先本陳胡公之後公子元奔齊遂有齊國齊宣王母弟封母鄉遠本胡公近取母邑故曰胡母氏鯤公渾切尼音夷任放上汝鳩切下甫妄切裸郎果切比舍頻至切並也釀汝亮切醜也綜子宋切綜核也訥奴骨切言難也言藉秦昔切書藉砥礪上掌氏切下力制切礪石也程馳成切裸也又丑郢切襄先列切襄慢也捷疾葉切獲也○八年賓人祖東切南蠻賦稱賓人者乃稅賦之家宕渠徒浪切巴西邑屬梁州苾簿必切慰勞郎到切慰安而勞問也稔如甚切歲熟曰稔

晉紀五

起居維協治盡上章涪灘卽己未至庚申凡二年

孝惠皇帝上之下○元康九年要荒一遙切要服荒服也要者謂東以文教荒者要服之外又簡略也貪  
婪盧含切亦作憐左傳貪婪無厭單于音蟬匈奴天子之號漢書音義曰單于者廣大之貌言其象天單  
于然也執贊脂利切古者相見之禮皆有所執以爲贊書曰三帛二生一死贊是也弛施是切疆場上居  
良切下夷益切乘間居覓切乘其間隙驚職日切僅渠遯切材能也燼徐刃切火餘也先零音憐西羌名  
罕开上呼罕切下苦堅切顏師古曰罕开羌之別種也漢武帝時破之置縣因以此名之析支先擊切山  
名西戎地也王肅云析支在河西猾夏戶八切猾亂也夏華夏也閼牛代切外閼也怖普故切惶懼也  
遏他歷切爾雅遐遠也遠處昌與切居也遇否部鄙切塞也更制居衡切改也移桑惑切說文以米和  
羹一曰粒也擠子西切排也翫藏濫切猶猝也通作暫呼厨泉南單于王名其後爲前趙卽劉元海之叔  
祖也三率所類切通作帥驍勇堅堯切健也句驪上古侯切下音離亦作麗東夷國也在遼東之東噬齧  
上視制切下魚結切羈旅居宜切羈寄也旅客也叱之昌突切呵也鄴魚劫切魏郡之邑屬司州顚魚容  
切石函胡譏切石匱籠箱力木切竹高篋也懸陟降切愚也駢五駞切癡也蝦蟆上何加切下謨加切執  
位執古勢字紫罽他葛切宮中小門不解佳買切散也令聞並去聲犇古奔字舛昌突切錯亂也過當丁  
浪切謂越其中也獄犴魚旰切犬所以守故謂犴爲犴解胡買切無厭於廉切不足也又於焰切敦煌音  
屯皇郡名屬涼州應劭曰燉煌盛也揣初委切度也繕時戰切治也拘攣闇緣切拘執也攣係也娠杜  
預曰懷胎爲娠音之忍切一音身麌甫巾切又方閑切○永康元年續作管切麌孺道切琰以冉切櫬抽

居切 中台湯來切 星名 鬼切 狩乙奇切 反間居竟切 變其言以間譖 楠直追切 擊也 亦作槌 飲飛七  
四切 晉始置二衛官 有左衛右衛 佽飛者 右衛之官 屬衛尉 簪直由切 更籌 四居永切 彤以中切 解系屏  
明買切 姓也 系其名 唐叔虞食邑於解縣 因以爲氏 詰去吉切 間也 莢妨俱切 穀從上而勇切 下才用切  
宀從僕射者 謂武賁中郎將羽林郎將之屬 光祿勳所統 諱况羽切 劄寃照切 左袒徒旱切 脫衣袖而肉  
袒也 偏脫其左 故曰左袒 鼓譟先到切 羣呼也 眇祕 眇息爲切 內之內讀曰納 訴責才笑切 亦作讐 九錫  
車馬衣服樂器 朱戶納陞虎貢斧鉞弓矢秬鬯 犹點上古巧切 下胡八切 狂狹桀黠也 歸許金切 剝匹妙  
切 輕也 懶奴臥切 又乃亂切 弱也 少城失邵切 治成都 太城治益州 漢武帝開西南夷置益州郡治滇池  
更漢三國益州分置改置不一 今太城治益州 未詳益州所治也 恒相倫切 比至必寐切 帥音率領也 下  
同 上官晶上官復姓 其先楚莊王子爲上官大夫 以上官爲氏 晶子盈切 魏伯五罪切

晉紀六

起重光作疆盡元獸闔茂卽辛酉至壬戌凡二年

孝惠皇帝中之上 ○元寧元年 軌居洧切 沔瑗汜符咸切 姓也 皇甫謐曰 本姓凡遭亂避地汜水因改焉  
貂蟬上丁聊切 下時連切 冠名貂內勁悍而外溫潤蟬居高飲潔口在腋下此因物生義故以爲冠飾髦  
莫跑切 撓亂火高切 攬也 其字從手 淑神六切 弃古南切 芮毗必切 斷徒玩切 絶也 勞尙郎到切 犬勞汝  
山羌汝音曼汝山郡之羌也 屬益州濁澤直角切 水名 在青州齊國濁或作涿 鄭魚怯切 魏郡之邑屬司

州憤房吻切怒也毓余六切攘臂人羊切揎袖出臂朝歌音昭汲郡之邑屬司州商紂所都噦他昆切奭施隻切華陰戶化切洪農邑屬司州華山在其南郗隆郗抽遲切姓也難乃旦切邃雖遂切帝坐北斗之北曰紫微大帝之坐天子之常居也泓烏宏切璜胡光切擣阪五各切闢名在河南陽城屬司州成臯關名在河南成臯屬司州卽鄭之虎牢林音茂厭勝一葉切廣雅曰厭鎮也巫覲刑狄切在男曰覩在女曰巫能齋肅事神明嵩山思融切中岳著張略切服衣於身陽翟直格切河南邑屬司州沮將預切喪也鷗女六切敗也溴水局閭切水名在河內溫縣屬司州漣音悶又音滿說文煩也澑七罪切惔徒濫切仇直又切汝陽音問魯郡之邑屬豫州大酺音蒲酺之爲言布也布德於天下而聚飲食爲酺或作脯音同敵齒兩切冠軍古玩切功冠諸軍故曰冠軍琨公渾切倜儻上他歷切下他疊切倜儻卓異也旗羊諸切邸閣丁禮切屬國舍曰邸瘞於計切埋也繇餘招切潦魯皓切雨水大貌弢他刀切剽掠上匹妙切下離灼切強劫人財物也演音衍柵楚格切營屯也編立木爲之趣之趣讀曰促○太安元年葭萌上居牙切下謨耕切蜀先主改葭萌爲漢壽至晉改爲晉壽梓潼邑屬梁州寢碩寢紀偃切姓也叡俞芮切說所臻切子臧茲郎切菰古胡切說文雕菰也一名蔣或作菰尊殊倫切蒲中秀艸落胡切魚名林慮凌如切山名在汲郡林慮縣屬司州蒺藜上秦昔切下鄰題切易曰據于蒺藜爾雅曰蒺藜布地蔓生細葉子有三角刺人宛於袁切南陽邑屬荊州離間居莧切間隔也燒虎交切屬天朱欲切連也閭闔上尺瓦切下轄臘切門名在河南洛陽之西屬司州慕容廆五罪切慕容複姓按本傳慕容廆字奔其先號曰東胡曾祖莫

謹跋始建國於轉成之北時燕代多冠步搖冠見而好之乃斂髮襲冠因呼步搖爲慕容音訛轉耳或云慕二儀之德繼三光之容遂以慕容爲氏父涉歸以全柳城之功進拜鮮卑單于涉歸死國人立廟號前燕俘斬芳無切軍所獲也

晉紀七

起昭陽大淵獻盡閼逢困敦即癸亥至甲子凡二年

通鑑卷八十五

孝惠皇帝中之下○大安二年塙安古切與鴻胡通俗文曰築居曰塙質職利切結信也下爲質同易也以鼓切輕也絕馳僞切掛繩而下也儲陳如切說文詩也省家息井切察也掩襲上衣檢切下習入切春秋釋例掩其不備曰襲擐甲古患切貫也春秋傳擐甲執兵突陦沒切突出猶塘撲之義中矛上張仲切傷也下迷浮切曾矛也建於兵車長二丈沈持林切薳羽委切迭徒結切更迭劫訖業切人欲去以力看止曰劫墊江達協切巴郡之邑展轉上知輦切或作輶下陟兌切展轉反側也詭古况切欺也弓欽弓姓也伺祥吏切鬚如止切煩鬚挑刀徒了切弄也走戟訖逆切有枝兵也藍田關盧甘切在雍州京兆秦嶺關釁許觀切罪也偏裨上紕連切下頻彌切將之副也侃空旱切崩苦怪切并軍并音併鄆城頻彌切蜀郡之邑鑿羊茹切說舒芮切誘也下同楷口駭切蓀蘇昆切桀盜巨列切桀黠之盜下雋似轉切長沙邑屬荊州晫竹角切銓此緣切次也公當當去聲公平也當中也函谷湖南切關名在洪農緜氏古侯切河南之邑屬司州所相息亮切扶助也給徒在切欺也創初莊切傷也襲恢上九容切姓下口回切名邯鄲

音寒單廣平邑屬司州貉奴曷各切督不音否闡齒善切著張略切服衣於身白怡葛合切又乞治切棘  
翰士服制如棘喉郎計切鶴鳴曰喉考掠考亦作拷掠離灼切皆擊也兩踝胡瓦切足骨也千金竭於葛  
切壅竭也千金竭名水碓都隊切手春書容切涸下各切水竭也窮跋子六切跋宜作蹙窮極迫促也逖  
他歷切趣遂須切嚮也間行古莧切謂嚮令人行也齋祖稽切持也從甥才用切母之從兄弟之子玘塙  
里切遠戌春遇切守邊也牛鞚音卑又必爾切健爲邑屬益州芋王遇切蹕鷗也浚私閭切叢以苟切五  
苓夷苓郎丁切○永興元年滔吐刀切灸之石切置肉火上好時渚市切邑名衙博衙五加切姓博其名  
秦穆公子食采於衙因氏焉投袂彌蔽切猶拂袖也左氏傳楚子聞之投袂而起菹醢上臻魚切菹菹下  
呼改切醯醢如齊徂禮切甘菜眴止忍切繇夷周切縞素古老切縞素白色頰古協切面旁也濺子賤切  
激濺也六璽想氏切蔡邕獨斷曰皇帝六璽皆玉螭虎紐文曰皇帝行璽皇帝之璽皇帝信璽天子行璽  
天子之璽天子信璽薊城音計燕國之邑屬幽州東嬴公膝嬴以成切膝徒登切東嬴者晉宗室之疎屬  
封嬴公名膝王涉之黨羯末居列切烏元胡名斌悲巾切睿以芮切琅邪哀王觀之子卽元帝縱橫並去  
聲放縱而恣橫也馥房六切驍勇古堯切驍健也轔烏還切跋扈上蒲撥切下侯古切跋扈猶強梁能禦  
牛許切止也爭衡戶庚切猶抗衡也梟古堯切斷首加於木上鹿蠡上盧育切或作谷下鄰知切匈奴王  
之號左於陸匈奴國王號犢車徒谷切牛子也以牛駕車貢敵德切從人求物所乘食陵切駕也易水易  
音亦水出涿郡安閻山拓跋猗垣拓他各切跋蒲撥切鮮卑胡之氏猗於宜切匈奴何切沙漠汗之子漢